



# DZIENNIK URZĘDOWY

galicyjskiej  
c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów.

# AMTSBLATT

der k. k. Post- und Telegraphen-  
Direktion für Galizien.

W Tarnowie, dnia 25 października 1915.

Tarnów, am 25. Oktober 1915.

**Treść:** Powrót rodzin funkcyjaryuszów pocztowych do uwolnionych od nieprzyjaciela powiatów w Galicyi. — Odszkodowania za zrabowane przez nieprzyjaciela lub zniszczone wskutek działań wojennych mieszkania. — Należyte zastosowanie przepisów o wolności korespondencji osób wojskowych od opłaty pocztowej. — Postępowanie z listami prywatnymi, adresowanymi do c. i k. Stacji zbiorczej personelu we Lwowie. — Zakaz wysyłki czasopism i druków do neutralnej zagranicy. — Ruch próbek towarowych do armii w polu. — Upoważnienie dalszych urzędów do przyjmowania przekazów do Niemiec i do Szwajcaryi. — Dopuszczalność niektórych dopisków na przekazach pocztowych, czekach P. K. O. i poświadczeniach wpłat na rzecz kas publicznych. — Postępowanie z niedoreczalnymi przekazami pocztowymi. — Dokładne oznaczanie telegraficznej stacji przeznaczenia w adresie telegramów. — Wykluczenie z ogólnego ruchu telegraficznego języka włoskiego. — Przepisy o cenzurze prywatnych telegramów. — Otwarcie c. i k. etapowego urzędu pocztowego w Radomiu dla ruchu prywatnego. — Otwarcie dla ruchu prywatnego c. i k. etapowych urzędów pocztowych i telegraficznych w Końsku, w Opatowie w Polsce, w Opocznie w Polsce i w Sandomierzu. — Uzupełnienie wykazu otwartych dla ruchu prywatnego urzędów pocztowych i telegraficznych w Bośni i Hercegowinie. — Podjęcie ponowne ruchu pieniężnego w urzędzie pocztowym Gorzyca 1. — Falszerstwo banknotów. — Odjęcie debitu pocztowego czasopismu »La Folia di Nev Jork«. — Odjęcie debitu pocztowego czasopismu »Jugoslawija«. — Kradzież stempla dziennego urzędu pocztowego w Tłumaczu. — Kradzież książeczki pocztowej Kasy oszczędności. — Ulepszenia stosu Meidingera. — Konkursy. — Zaginięcie dokumentów służbowych c. k. oficyna pocztowego Andrzeja Hołojdy.

**Inhalt:** Rückkehr der Angehörigen der Postbediensteten in die von der feindlichen Invasion befreiten Bezirke Galiziens. — Entschädigung für die durch den Feind beraubten oder infolge der Kriegereignisse beschädigten Privatwohnungen. — Gehörige Anwendung der Vorschriften betreffend die Kriegsportofreiheit. — Behandlung der an die k. u. k. Personalsammelstation Lemberg adressierten Privatbriefe. — Ausschluss der Zeitungen und Drucksachen in das neutrale Ausland. — Warenprobenverkehr zu der Armee im Felde. — Ermächtigung weiterer Postämter zur Annahme von Postanweisungen nach Deutschland und nach der Schweiz. — Zulässigkeit der Anbringung gewisser Angaben auf den Postanweisungen, Postsparkassa-Empfang-Erlagscheinen und Steuereinzahlungsscheinen. — Behandlung unbestellbarer Postanweisungen. — Genaue Bezeichnung der Bestimmungs-telegraphenstation in der Adresse der Telegramme. — Ausschliessung der italienischen Sprache vom allgemeinen Telegrammverkehr. — Zensurierung von Privattelegrammen. — Eröffnung des k. u. k. Etappenpostamtes in Radom für den Privatverkehr. — Eröffnung der k. u. k. Etappen-Post- und Telegraphen-Ämter: Końsk, Opatów in Polen, Opoczno in Polen und Sandomierz für den Privatverkehr. — Ergänzung des Verzeichnisses der für den Privatverkehr freigegebenen Post- und Telegraphenämter in Bosnien und der Hercegowina. — Wiederaufnahme des Geldverkehrs beim Postamte Görz 1. — Banknoten-Fälschung. — Verbot der Zeitschrift »La Folia di Nev Jork«. — Verbot der Zeitschrift »Jugoslawija«. — Diebstahl eines Tages- (Radgang) Stempels des Postamtes in Tlumacz. — Diebstahl eines Postsparkassa-Einlagebüchchels. — Verbesserung des Meidinger-Elementes. — Konkurse. — Verlust der Diensturkunden des k. k. Postoffizials Andreas Hołojda.

L. 10912/M.

## Powrót rodzin funkcyjaryuszów pocztowych do uwolnionych od nieprzyjaciela powiatów w Galicyi.

W ślad za tut. okólnikami z 24/VII. 1915 L. 46243/I (dz. urz. Nr. 29), z 14/VIII. 1915 L. 54053/I (dz. urz. Nr. 35) i z 29/IX. 1915 L. 68065/I (dz. urz. Nr. 42) oznajmia się, że c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych rozporządzeniem z 23 września 1915 L. 50653 zaliczyło w dalszym ciągu do miejscowości, do których powrót wszystkim uchodźcom jest dozwolony (grupa A) obecnie także powiaty: Tarnów, Rzeszów, Brzozów, Sanok, Dobromil, Przeworsk, Jarosław i Gorlice z wyjątkiem miasta Gorlice i gmin Stróżówka, Luźna, Nieznajowa i Mszanka.

Tarnów, 13 października 1915.

L. 77234/I.

**Odszkodowania za zrabowane przez nieprzyjaciela lub zniszczone wskutek działań wojennych mieszkania.**

Wielu funkcjonariuszów pocztowych wniosło do Dyrekcji poczt i telegrafów prośby o odszkodowania za zrabowane przez nieprzyjaciela lub zniszczone wskutek działań wojennych mieszkania. W sprawie tych próśb odniosła się c. k. Dyrekcja poczt i tel. do c. k. Ministerstwa handlu i stosownie do udzielić się mających dyrektyw będą one przedmiotem dalszego tutejszego załatwienia.

Zwraca się atoli uwagę interesowanych, że wniesione tu prośby nie zastępują wcale zgłaszania szkód powyższego rodzaju do c. k. Starostw, które wedle wydanych w tej mierze publicznych ogłoszeń, mają być uskutecznione najpóźniej do końca października b. r. Każdy przeto z interesowanych funkcjonariuszów pocztowych, chcąc zabezpieczyć swe pretensje do odszkodowania, winien w charakterze osoby prywatnej zgłosić pretensje swe do przynależnego c. k. Starostwa, a to w sposób w dotyczącym publicznym ogłoszeniu bliżej określony.

Tarnów, 16 października 1915.

L. 70463/V.

**Należyte zastosowanie przepisów o wolności korespondencji osób wojskowych od opłaty pocztowej.**

Z powodu licznych wątpliwości co do zastosowania przepisów rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z 27 stycznia 1915 L. 1690/P (zobacz dziennik rozp. poczt i tel. Nr. 10 ex 1915 i polski przekład z objaśnieniami w dzienniku urzędowym Nr. 4 z roku 1915) o wolności korespondencji osób wojskowych od opłaty pocztowej, oznajmia się urzędowi pocztowemu co następuje:

Całe terytorium Galicji należy uważać aż do odwołania za teren operacyjny w tem znaczeniu, iż wszelkim osobom zajętem przy armii, a w szczególności osobom wymienionym w § 2. punkt 1. ustęp a, b, c, d, powołanego wyżej rozporządzenia przysłuza wolność od opłaty pocztowej odnośnie do zwykłych listów, nie przekraczających wagi 100 gramów, oraz odnośnie do pojedynczych kart korespondencyjnych. Uwolnienie od opłaty dotyczy nie tylko korespondencji wysyłanej przez wymienione osoby wojskowe (korespondencya czynna), lecz także korespondencji do nich nadchodzącej (korespondencya bierna). Co się tyczy nieopłaconej korespondencji, nadchodzącej do osób wojskowych, to odróżnienie jej od korespondencji podlegającej opłacie nie powinno nasuwać trudności, gdyż z adresu przesyłki łatwo poznać, że adresat jest osobą wojskową; w adresie bowiem musi być podany obok nazwiska adresata także jego charakter służbowy i oddział, względnie zakład wojskowy, przy którym on służy. Co do korespondencyj nieopłaconych, wysyłanych przez osoby wojskowe miejscowych załóg lub oddziałów wojskowych, to pochodzenie ich można poznać z adresu nadawcy i z pieczęci odnośnej komendy wojskowej.

Ażeby nieopłaconym korespondencyom, wysyłanym przez osoby wojskowe, zapewnić bezpłatne doręczenie w miejscu przeznaczenia, należy wedle objaśnień do § 2. punkt 3. przytoczonego wyżej rozporządzenia, podanych w § 15. tegoż rozporządzenia, korespondencye takie wykluczyć od ostemplowania pieczęcią dzienną i w osobnej wiązance z napisem »unabgestempelte Felpostsendungen« odesłać do c. i k. urzędu poczty polowej lub etapowej, o ile taki urząd na miejscu lub w pobliżu istnieje, a w każdym innym wypadku pod adresem urzędu pocztowego Wiedeń 28 celem ostemplowania.

Pocztowy urząd polowy, względnie urząd pocztowy Wiedeń 28, ma otrzymaną nieostemplowaną korespondencyę zaopatrzyć pieczęcią: »Von der Armee im Felde« i wysłać na miejsce przeznaczenia. Korespondencye zaopatrzone tą pieczęcią nie podlegają oporowaniu (zobacz § 2. punkt 3c. przytoczonego wyżej rozporządzenia).

Tarnów, 15 października 1915.



L. 11115/M.

### **Postępowanie z listami prywatnymi, adresowanymi do c. i k. Stacyi zbiorczej personalu we Lwowie.**

Reskryptem z 12 października 1915 L. 31439/P. oznajmiło c. k. Ministerstwo handlu, iż wedle otrzymanych przezeń wiadomości zdarzają się ostatnimi czasy nieustannie wypadki, iż listy prywatne, przeznaczone dla oficerów, przydzielonych do c. i k. Stacyi zbiorczej personalu we Lwowie (Personalsammelstation Lemberg), na których też stacya w adresie jest wymieniona, nie dochodzą do rąk adresatów.

Zachodzi tu przypuszczenie, iż może urzędy pocztowe zatrzymują te listy, interpretując błędnie postanowienia § 17. punkt 75. instrukcyi o poczcie polowej E. 47, który powiada, że żadna przesyłka z obszarów zajętych przez armię w polu nie może zawierać szczegółów, z których powzięby można wiadomość o miejscu, skąd wysłano przesyłkę lub gdzie przebywa adresat.

Niniejszem wyjaśnia się przeto urzędowi, że c. i k. Stacya zbiorcza personalu jest urzędem stałym i że dodatek »Lwów« jest jedynym znakiem, odróżniającym ją od innych podobnych stacyj.

Przesyłki listowe dla osób wojskowych do niej przydzielonych należy zatem w cywilnych urzędach pocztowych bez zatrzymywania dalej ekspedyować, względnie doręczać.

Tarnów, 16 października 1915.

---

L. 78119/V.

### **Zakaz wysyłki czasopism i druków do neutralnej zagranicy.**

Wysyłka czasopism i druków do neutralnej zagranicy przez osoby prywatne jest odtąd niedopuszczalna.

Wyjątek stanowią czasopisma \*) abonowane za pośrednictwem poczty lub nadawane przez odnośne redakcyje bezpośrednio w urzędzie pocztowym, jakoteż przesyłki z wytworami drukarskimi, pochodzące od księgarzy i handlarzy dzieł, muzyki i sztuki, oddawane wprost do rąk urzędnika.

Poza terenem operacyjnym t. j. obecnie poza obrębem Galicyi wolno jednak urzędowi pocztowemu przyjmować wyjątkowo przesyłki z drukami treści familijnej, np. karty żałobne, o ile ze względu na osobę nadawcy lub adresata nie zachodzi podejrzenie, iż przesyłka stanowi pokrywkę do prowadzenia utajonej korespondencyi.

Komisye cenzuralne są nadto upoważnione nie wstrzymywać wysyłki listów z drukami do neutralnej zagranicy, o ile listy nadane zostały poza obrębem terenu operacyjnego i treści tych listów nie budzi podejrzenia ukrytej korespondencyi.

Nadmienia się, iż postanowienia powyższe nie odnoszą się do obrotu z państwem niemieckiem.

Tarnów, 19 października 1915.

---

L. 11113/M.

### **Ruch próbek towarowych do armii w polu.**

Wedle reskryptu ministerstwa handlu z 10 października 1915 L. 31819/P. dopuszczony jest obecnie pod warunkami obwieszczonymi w tut. dzienniku urzędowym Nr. 28 z r. 1915 — **ruch próbek towarowych** do następujących poczt polowych Nr.:

---

\*) Pod kategorią czasopism należy rozumieć nietylko dzienniki, lecz także wszelkie inne pisma ogłaszane drukiem, o ile pojawiają się periodycznie.

6, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 23, 27, 28, 32, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 47, 48, 51, 53, 55, 61, 63, 65, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 78, 81, 85, 87, 88, 91, 92, 93, 94, 98, 104, 106, 109, 113, 115, 116, 119, 120, 125, 132, 139, 148, 149, 157, 161, 162, 164, 166, 167, 169, 173, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 206, 207, 208, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 228, 251, 252, 254, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 316, 319, 320, 321, 322, 323, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 350, 351, 352, 353, 355, 507, 600, 601, 602, 603, 604, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 630, Sarajewo.

Tutejsze rozporządzenie z 27 września 1915, L. 10418/M przestaje temsamem obowiązywać.

Publiczność należy zawiadomić o niniejszem zarządzeniu przez wywieszenie odpowiedniego ogłoszenia w lokalu pocztowym.

Tarnów, 14 października 1915.

---

Nr. 75622/VII.

#### **Upoważnienie dalszych urzędów do przyjmowania przekazów do Niemiec i do Szwajcaryi.**

Powołując się na tut. rozporządzenie z 9. kwietnia 1915 L. 18968/VII i z 28. kwietnia 1915 L. 21975/VII, ogłoszone w dzienniku urzędowym Nr. 14 i Nr. 16 z 1915 roku oznajmia c. k. galic. Dyrekcya poczt, że dodatkowo upoważniono do przyjmowania przekazów do Niemiec i do Szwajcaryi następujące urzędy pocztowe: Bircza, Borysław, Brzesko-Brzozów, Dobromil, Dolina, Dynów, Jaworów, Kolbuszowa, Lisko, Mościska, Nadwórna, Przeworsk, Rudki, Rymanów 1., Skole, Stary Sambor, Turka nad Stryjem.

Tarnów, 20 października 1915.

---

Nr. 10780/M.

#### **Dopuszczalność niektórych dopisków na przekazach pocztowych, czekach P. K. O. i poświadczeniach wpłat na rzecz kas publicznych.**

Wiadomo urzędom z tutejszych obwieszczeń, że umieszczanie przez strony prywatne jakichkolwiek dopisków na kuponach przekazów pocztowych i wogóle dokumentach, za pomocą których następuje nadanie przesyłki, jest wzbronione i że przekazy z takimi dopiskami nie kwalifikują się do przyjęcia.

Ostatnio ponowiło c. k. Ministerstwo handlu dotyczący zakaz w reskrypcie z 4. września 1915 L. 21239/P.

Obecnie uczyniło Ministerstwo pewien wyjątek w tym względzie i rozporządziło reskryptem z 30. września b. r. L. 27419/P., że przy wpłatach pieniędzy **na rzecz państwowych kas i urzędów** wolno stronom umieszczać dopiski na kuponach przekazów pocztowych względnie na odwrotnej stronie poświadczeń złożenia i kwitów odbiorczych P. K. O. tudzież poświadczeń wpłat podatkowych, **ale tylko takie**, które mają kasom względnie urzędom umożliwić właściwe zarachowanie wpłaconej kwoty.

O tem zawiadamia się urzędy dla własnej ich wiadomości i celem informowania stron.

Tarnów, 14. października 1915.

---



L. 79491/VII.

**Postępowanie z niedoręczalnymi przekazami pocztowymi.**

W ostatnich czasach zdarza się bardzo często, że urzędy pocztowe zachowują niedoręczalne przekazy pocztowe w rachunku dziennym dla wypłaconych przekazów w rozchód, a odnośne kwoty nadsyłają do tut. depozytu.

Przypomina się urzędowi pocztowym rozporządzenie c. k. Ministerstwa handlu z 29. XI. 1913 roku L. 54521/P, ogłoszone w dzienniku rozp. poczt i telegrafów Nr. 147 ex 1913, według którego zwykle przekazy pocztowe i asygnaty zwrotnej wypłaty, które nie mogą być wypłacone z powrotem nadawcom, tudzież przekazy powziątkowe i zleceniowe, jakoteż zlecenia dopłaty i wypłaty zwrotnej, które nie mogą być wypłacone uprawnionym odbiorcom (adresatom), nie mają być zachowywane w rachunku dziennym ani też nie należy przysyłać tutaj kwot przekazowych do depozytowego przechowania, **lecz powinno się je odsyłać do oddziału dla niedoręczalnych przesyłek.**

Na przekazach tych musi być podany dokładny powód niedoręczalności, ewentualnie należy do przekazów (a gdyby one były w ręku adresata, do receptisów oddawczych) dołączyć kartkę zawierającą potrzebne wyjaśnienia.

Odesłanie niedoręczalnego przekazu ma być uwidocznione w książce dla nadeszłych przekazów (karcie doręczeń, konsygnacji), a nadto przekazy takie należy wciągać do osobnego zapisku (druk Nr. 92 A).

Tarnów, 21. października 1915.

L. 76212/XII.

**Dokładne oznaczanie telegraficznej stacyi przeznaczenia w adresie telegramów.**

Główna stacya telegraficzna w Krakowie żali się, iż w ostatnim czasie kierowane tam do cenzury względnie do dalszej odsyłki telegramy przechodowe nie zawierają często nazwy telegraficznej stacyi przeznaczenia.

Niedokładność ta wpływa ujemnie na prawidłowy tok służby w tej stacyi, gdyż w każdym tego rodzaju wypadku musi się na podstawie odnośnych podręczników stwierdzać stacyę telegraficzną miejsca przeznaczenia, co pociąga za sobą znaczne opóźnienie odnośnych telegramów zwłaszcza, gdy wobec więcej równobrzmiących miejscowości trzeba się przedtem notatkami służbowemi porozumieć z urzędem nadawczym.

Celem zapobieżenia takim nieprawidłowościom wzywa się ponownie c. k. urzędy w ślad za tut. rozporządzeniami L. 85438/XIIa, ex 1912 i 54034/XII ex 1914 (tut. dziennik urzędowy Nr. 26 ex 1912 i Nr. 19 ex 1914 — dodatek), aby przy przyjmowaniu telegramów państwowych i prywatnych bezwzględnie żądały od nadawców układania adresu ściśle w myśl postanowień punktu 6. wielkiej Taryfy telegraficznej 1914 (mała taryfa telegraficzna 1914 str. 4), według których **nazwa telegraficznej stacyi przeznaczenia** musi być umieszczoną jako **ostatnie słowo adresu** w brzmieniu oddanem w pierwszej kolumnie »berneńskiego spisu urzędów telegraficznych« (nomenklatura). W ruchu wewnętrznym wolno w adresach telegramów oznaczać telegraficzną stacyę przeznaczenia według »Spisu urzędów pocztowych i telegraficznych« (Meilenweiser).

W każdym dostrzeżonym wypadku niedokładności adresu należy żądać od strony uzupełnienia w myśl powyższych wskazówek i przytem być jej pomocnym.

Za nieprzestrzeżenie niniejszego rozporządzenia pociągnięci będą winni do surowej odpowiedzialności — ewentualnie też zasądzeni będą na uiszczenie taksy za powyżej wspomniane notatki służbowe i na zwrot należności telegraficznej, o ile odnośny telegram z powodu omówionych niedokładności nie osiągnie swego celu.

Tarnów, 15. października 1915.

L. 11196/M.

### Wykluczenie z ogólnego ruchu telegraficznego języka włoskiego.

W ślad tut. rozporządzenia z 16. września b. r. L. 9913/M (dz. urz. Nr. 40/1915) zawiadamia się urzędy na podstawie reskryptu Ministerstwa handlu z dnia 14. października 1915 L. 31963/P, że wykluczenie z ruchu telegraficznego języka włoskiego rozciąga się także na telegramy z zagranicy jak i z tych okolic, w których język włoski nie jest krajowym. Wobec tego telegramy w języku włoskim tak prywatne, jakoteż państwowe są dopuszczalne tylko wtedy, jeżeli są nadawane w monarchii w obszarach, gdzie język włoski jest krajowy.

Tarnów, 18. października 1915.

---

L. 11376/M.

### Przepisy o cenzurze prywatnych telegramów.

Stwierdzonem zostało, że niektóre urzędy pocztowe nie zaznajomiły się dokładnie z postanowieniami tut. okólnika z 22. września br. L. 10098/M (osobna odbitka i dz. urz. Nr. 41 ex 1915) w sprawie cenzury telegramów i wskutek tego nie postępują ściśle według zawartych tam wskazówek.

Poleca się tedy urzędom pocztowym z całym naciskiem, by — o ile to już nie nastąpiło — **bezzwłocznie jak najdokładniej** odnośne przepisy przestudyowały (ewentualnie podwładny personal pouczyły) i ściśle się do nich stosowały, gdyż w razie stwierdzenia jakiegokolwiek nieprawidłowości postąpi się przeciw winnym z całą surowością.

Dla dokładnej ewidencji i ułatwienia kontroli, czy urzędy postępują prawidłowo — poleca się c. k. urzędom, **by na każdym nadanym przez osoby cywilne telegramie umieszczał organ przyjmujący stosownie do okoliczności albo dopisek „p. b.“ (persönlich bekannt) „osobiście znany“, albo daty dokumentu, którym się strona co do tożsamości osoby wylegitymowała.**

Za ściśle wykonanie tego zarządzenia oraz wogóle postanowień co do cenzury telegramów czyni się osobiście odpowiedzialnymi Kierowników urzędów pocztowych.

Tarnów, 22. października 1915.

---

L. 11114/M.

### Otwarcie c. i k. etapowego urzędu pocztowego w Radomiu dla ruchu prywatnego.

Wedle zawiadomienia c. k. Ministerstwa handlu z 9. października 1915 L. 31349/M otwartym został dla ruchu prywatnego c. i k. etapowy urząd pocztowy **w Radomiu**, utworzony na terytorium Królestwa Polskiego, obsadzonem przez wojska austriacko-węgierskie.

W obrocie pocztowym z tym urzędem, dopuszczone są:

a) **przy nadaniu:** Karty korespondencyjne, otwarte listy, druki (gazety) próbki towarowe, otwarte listy z deklarowaną wartością, przekazy pocztowe, czek pocztowej Kasy oszczędności i telegramy.

b) **przy doręczeniu:** Karty korespondencyjne, otwarte i zamknięte listy, druki (czasopisma) próbki towarowe, pakiety bez deklarowanej wartości do 5 klgr. wagi, listy pieniężne (wartościowe) przekazy pocztowe i telegramy.



Z wyjątkiem pakietów należy **cały materiał** dla wymienionego urzędu skierowywać do Sortowni poczt polowych w Tarnowie celem dalszej odprawy, **pakiety** zaś odsyłać do Szczakowej za pośrednictwem cywilnych poczt ruchomych.

Telegramy prywatne przeznaczone **do Radomia** należy odsyłać do tej komisji cenzuralnej telegramów do której urząd nadawczy przynależy wedle tut. rozporządzenia z 22. września 1915 L. 10098/M (zob. dziennik urz. Nr. 41 ex 1915). Telegramy prywatne nadane w c. i k. etapowym urzędzie pocztowym w Radomiu dla miejscowości położonych w Monarchii, odsyłane będą do Komisji cenzury telegramów w Krakowie.

Tarnów, 16. października 1915.

---

L. 11244/M.

#### **Otwarcie dla ruchu prywatnego c. i k. etapowych urzędów pocztowych i telegraficznych w Końsku, w Opatowie w Polsce, w Opocznie w Polsce i w Sandomierzu.**

Wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z dnia 14. października b. r. L. 31961/P ex 1915 zawiadamia się c. k. urzędy pocztowe, że istniejące na obszarach zajętych przez wojska austriacko-węgierskie c. i k. etapowe urzędy pocztowo-telegraficzne: Końsk, Opatów w Polsce, Opoczno w Polsce i Sandomierz otwarte zostały dla ruchu prywatnego.

W urzędach tych są dopuszczone:

a) przy nadawaniu: kartki korespondencyjne, otwarte listy, druki (gazety), próbki towarowe, nadane w otwartym stanie listy z podaną wartością, przekazy pocztowe i wkładki czekowe pocztowej Kasy oszczędności, tudzież telegramy.

b) przy wydawaniu: Karty korespondencyjne, otwarte i zamknięte listy, druki (gazety), próbki towarowe, pakiety bez podanej wartości do 5 kg., listy z podaną wartością, przekazy pocztowe i telegramy.

Cały materiał pocztowy dla nowootwartych etapowych urzędów pocztowych należy **z wyjątkiem pakietów skierowywać do sortowni poczt polowych**, a stąd do zbiornic poczt polowych. Zbiornice otrzymują wskazówki wprost od c. i k. generalnej Dyrekcji poczt polowych.

**Pakiety** należy za pośrednictwem cywilnych poczt ruchomych skierowywać do **Szczakowy**.

Prywatne telegramy adresowane do powyższych urzędów należy skierowywać do przynależnej komisji cenzury telegramów.

Telegramy prywatne nadane w powyższych urzędach, a przeznaczone do miejscowości Monarchii skierowywane będą do komisji cenzury telegramów w Krakowie.

Tarnów, 19. października 1915.

---

L. 10.820/M.

#### **Uzupełnienie wykazu otwartych dla ruchu prywatnego urzędów pocztowych i telegraficznych w Bośni i Hercegowinie.**

Wskutek rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z dnia 5go października 1915 r. L. 30.723/P. należy ogłoszony w tut. okólniku z 22 września b. r. L. 10.267/M (dz. urzęd. Nr. 41 ex 1915) wykaz urzędów pocztowo-telegraficznych w Bośni i Hercegowinie, otwartych dla ruchu prywatnego, sprostować względnie uzupełnić jak następuje:

a) Urząd pocztowo-telegraficzny Zwornik jest obecnie dopuszczony tylko do prywatnego ruchu pocztowego a nie telegraficznego,

b) Urząd pocztowo-telegraficzny Zavala jest otwarty dla prywatnego ruchu we wszystkich gałęziach służbowych.

Tarnów, 19. października 1915.

---

L. 11.294/M.

**Podjęcie ponowne ruchu pieniężnego w urzędzie pocztowym Gorycy 1.**

Wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 19. b. m. L. 32.830/P. zawiadamia się urzędy pocztowe, że urząd pocztowy Gorycy 1 (Görz 1) począwszy od 18. b. m. podjął ponownie ruch przekazowy i pocztowej kasy oszczędności. (Wpłata i wypłata ograniczona do 1000 Kor.)

Tarnów, 21. października 1915.

L. 77.827/VI.

Zl. 77827/VI.

**Fälscherstwo banknotów.**

Zwraca się uwagę na pojawienie się nowego typu (Nr. 34) fałszowania banknotów 50-koronowych z roku 1902.

Bank austr.-węgierski oznaczył pismem z dnia 7. października 1915 L. 3949 fałszerstwo to jako »mało udale«.

Obraz banknotu fałszyfikatu jest zalany. Orła, napis i ciemne części rysunku prze-malowano farbą niebieską. Na fałszyfikacie brak zupełnie tła, które na prawdziwym banknocie składa się z czerwono-brunatnych punktów. W miejsce tegoż zabarwiono papier z wyjątkiem rozetki, w dolnym polu napisu obejmującej cyfrę 50, czerwono i nakropiono fachowo brunatną farbą.

W tekście brakuje na niemieckiej stronie przy słowie »Pięćdziesiąt« kreski pod pierwszym »e« i »a«, na węgierskiej zaś stronie brak akcentu nad »e« słowa »bécsi« (3. linia) i nad drugim »e« słowa »ércz-pénzt« (7. linia). Oznaczenia seryi i numeru dokonano z wolnej ręki czerwonym atramentem.

Tarnów, 22. października 1915.

**Banknoten-Fälschung.**

Es wird auf das Vorkommen einer neuen Fälschungstypen (Nr. 34) von Banknoten zu 50 Kronen vom Jahre 1902. aufmerksam gemacht.

Die Fälschung wurde von der oesterreichisch-ungarischen Bank mit dem Schreiben vom 7. Oktober 1915. Zl. 3949 als »wenig gelungen« bezeichnet.

Das Notenbild des Fälsfikates erscheint verschwommen. Der Adler, die Schrift und die dunklen Partien der Zeichnung sind mit blauer Farbe übermalt. Der auf der echten Note aus rötlichbraunen Punkten bestehende Unterdruck fehlt auf dem Fälsifikat gänzlich. An dessen Stelle wurde das Papier mit Ausnahme der mit der Zahl 50 versehenen Rosette im unteren Schriftfelde rötlich gefärbt und mit brauner Farbe in Spritztechnik getont.

Im Texte fehlen: Auf der deutschen Seite bei dem Worte »Pięćdziesiąt« die Cedillen unter dem ersten »e« und dem »a«, auf der ungarischen Seite auf dem »e« des Wortes »bécsi« (3 Zeile) und auf dem zweiten »e« des Wortes »ércz-pénzt« (7 Zeile) die Akzente. Die Bezeichnung der Serie und Nummer wurde aus freier Hand mit roter Tinte ausgeführt.

Tarnów, am 22. Oktober 1915.

L. 71.173/V.

**Odjęcie debitu pocztowego czasopismu „La Folia di Nev Jork“.**

Wychodzącemu w Nowym Jorku we włoskim języku peryodycznemu pismu drukowemu »La Folia di Nev Jork« odebrano na podstawie §. 26 ustawy prasowej debit pocztowy w królestwach i krajach reprezentowanych w Radzie Państwa.

O tem zawiadamia się urzędy pocztowe celem uzupełnienia wykazu zakazanych czasopism, ogłoszonego w dzienniku rozp. poczt i tel. Nr. 63 z roku 1915.

Tarnów, 9. października 1915.



Nr. 62.509/V.

**Odjęcie debitu pocztowego czasopismu „Jugoslawija“.**

Wychodzącemu w Autofagasta (Chile) peryodycznemu pismu drukowemu »Jugoslawija« odebrano na podstawie §. 26 ustawy prasowej debit pocztowy w królestwach i krajach reprezentowanych w Radzie Państwa.

O tem zawiadamia się urzędy pocztowe celem uzupełnienia wykazu zakazanych czasopism, ogłoszonego w dzienniku rozporządzeń poczt. tel. Nr. 63 z 1915.

Tarnów, 9. października 1915.

L. 78.646/XI.

**Kradzież stempla dziennego urzędu pocztowego w Tłumaczu.**

W urzędzie pocztowym w Tłumaczu skradziono kołowy stempel dzienny o następującym wyglądzie:



Zawiadamiając o tem galic. urzędy pocztowe, poleca się im, aby się zaznajomiły z tutejszem zarządzeniem z 6. stycznia 1915 L. 868/XI (Dziennik urzędowy Nr. 1 z r. 1915) co do postępowania w takich wypadkach.

Tarnów, 20. października 1915.

L. 76.185/VI.

**Kradzież książeczki pocztowej Kasy oszczędności.**

Nr.	Miejsce wydania	Kwota		Właściciel
		K.	h.	
174.789 B	Lwów 1	500	—	Ozyasz Jakier

Zakazuje się urzędowi pocztowym skutecznie wypląty w krótkiej drodze na powyższą książeczkę pocztowej kasy oszczędności.

Tarnów, 14. października 1915.

L. 69.402/OT.

**Ulepszenie stosu Meidingera.**

Celem zapobieżenia tworzeniu się warstwy miedzi naokoło bieguna mieszanego stosu Meidingera, która rurkę szklaną zatyka i okres trwania całej baterii skraca, jest konieczne, aby oddalenie końca rurki od brzegu bieguna dodatniego o ile możliwości zwiększyć, co się da skutecznie przez możliwe wsunięcie rurki szklanej do korka.

Aby zaś drobne kryształki siarkanu miedzi nie dostawały się do rurki, należy przestrzeń między korkiem a kryształami siarkanu miedzi w balonie wypełnić wełną asbestową. Poleca się urzędowi telegraficznemu, aby się ściśle stosował do tego pouczenia.

Tarnów, 13. października 1915.

---

### Konkursy.

L. 76147/II.

Niniejszem rozpisuje się konkurs na posadę starszego pocztmistrza w Zadwórzcu (I/2), ewentualnie na inną posadę starszego pocztmistrza, o ile się opróżni w drodze przeniesienia. Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Tarnów, 14. października 1915.

L. 75274/II.

Niniejszem rozpisuje się konkurs na posadę pocztmistrza w Kurzanach (II/2), ewentualnie na inną, o ile się opróżni w drodze przeniesienia. Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Tarnów, 14 października 1915.

**Uwaga: Kompetenci, którzy nie pozostają dotychczas w służbie pocztowej, mają do podań dołączać dokumenty stwierdzające:**

- 1) przynależność do Państwa;
- 2) wiek;
- 3) stan;
- 4) wyznanie;
- 5) wykształcenie i znajomość języków krajowych;
- 6) nienaganne moralne i polityczne zachowanie się; wreszcie
- 7) opisanie dotychczasowego zajęcia petenta.

Również mają petenci podać, czy i w jakim stopniu są spokrewnieni lub spowinowaceni z urzędnikami instytucji pocztowej lub przełożonej władzy administracyjnej.

Kompetenci pozostający już w służbie pocztowej mają przedkładać własnoręcznie pisane podania w przepisanej drodze służbowej.

W szczególności należy podać ewentualne stosunki pokrewieństwa lub powinowactwa, a przy posadach, których uzyskanie jest zawisłe od złożenia pewnego egzaminu, udowodnić złożenie tegoż egzaminu.

Urzędy pocztowe III. klasy, w których jest zaprowadzona służba telegraficzna lub telefoniczna, oznacza się przy ogłaszaniu konkursów przez umieszczenie gwiazdki »\*« przy odnośnem oznaczaniu klasy i stopnia.

Podania należy wnosić wyłącznie do gal. c. k. Dyrekcji poczt i telegrafów we Lwowie (obecnie czasowo w Tarnowie).

**Termin do wnoszenia podań liczy się od dnia wydania dziennika urzędowego, umieszczonego w nagłówku.**

---

L. 75553/I.

### Zaginięcie dokumentów służbowych c. k. oficyała pocztowego Andrzeja Hołojdy.

Oficyałowi pocztowemu, Andrzejowi Hołojdzie z Sambora skradziono podczas inwazyi nieprzyjacielskiej wszystkie dokumenty służbowe.

W razie przychycenia kogoś na legitymowaniu się tymi dokumentami, jako swymi, należy posiadacza dokumentów kazać przytrzymać i oddać w ręce władzy bezpieczeństwa publicznego.

Tarnów, 14. października 1915.

---